

**Apirilaren 14tik 17ra**  
**Del 14 al 17 de abril**

**Zizur Nagusiko  
Udaberriko  
Hiri-Jarduerak  
Campamentos  
Urbanos de  
Primavera  
de Zizur Mayor**



**Hiri-jardueren lekua:**

**Lugar de Campamentos:  
Catalina de Foix**



**Izen-emateak / Inscripciones:**

**Martxoaren 25etik  
apirilaren 1era**

**Del 25 de marzo al 1 de abril**



**948012012**



COMISION DE IGUALDAD  
AYUNTAMIENTO DE ZIZUR MAYOR



Zizur Nagusiko Udala  
Ayuntamiento de Zizur Mayor

Nafarroako  
Gobernua



Gobierno  
de Navarra

# ZER EGINGO DUTE ZURE HAURREK HIRI-JARDUERA HONETAN? ¿QUÉ ES LO QUE HARÁN LAS NIÑAS Y NIÑOS EN ESTE CAMPAMENTO?

## Hiri-jardueren gaia: "ZIZUR NAGUSIKO ANTZARA"

- **Tailer artistikoak: Antzara jolasaren sorrera.**
- **Mugimenduaren jolasak: kirolekoak, kolektiboak eta libreak.**
- **Zizur Nagusitik paseoak.**
- **Batzarrak: eztabaidatu, iritzia eman eta adostuko dugu.**
- **Ostiraletan hamaiketako osasungarriak.**

## Temática de campamentos: "LA OCA DE ZIZUR MAYOR"

- **Talleres artísticos: Creación del juego de la Oca**
- **Juegos de movimiento: deportivos, colectivos y libres**
- **Paseos por Zizur Mayor.**
- **Asambleas: debatiremos, opinaremos y consensuaremos.**
- **Los viernes almuerzos saludables**

Haur Hezkuntzako 1. mailatik Lehen Hezkuntzako 6.mailara Zizur Nagusian erroldatua edo/eta eskolatua dauden haurrentzat.

Dirigido a niñas y niños con empadronamiento y/o escolarizados en Zizur Mayor desde 1 º infantil a 6 de primaria

**Hiri-jardueren prezioa**  
**Precio campamentos urbanos**

**Jarduera**  
**Actividad** **50.00€**  
**9:00 / 13:30**

**Zerbitzu osagarrien prezioa**  
**Precio de servicios complementarios**

**Goizeko gela**  
**Aula matinal** **8,50€**  
**7:30 / 9:00**

**Jantokia**  
**Comedor** **36.80€**  
**13:30 / 15:30**

**Zalantzak, galderak eta argibideak:**

**Berdintasunerako Zerbitzuan: Astelehenetik ostiralera, 8:30-14:30**

**948181896 [igualdad.berdintasuna@zizurnagusia.eus](mailto:igualdad.berdintasuna@zizurnagusia.eus)**

**Dudas, consultas e información:**

**Servicio de Igualdad: De lunes a viernes, de 8:30 a 14:30**

**Informazio gehiago / Más información**  
**[campamentozizur.wordpress.com](http://campamentozizur.wordpress.com)**

## kontuan hartzekoak!

- **Jarduera derrigorrezkoa da.** Goizeko gela eta jantokia osagarriak eta independenteak dira.
- **Jardueran %10eko beherapena** egingo da familia berean eta aste berean egiten diren **2. izen-ematek aurrera.**
- **Erroldaturik EZ eta eskolaturik EZ** dauden pertsonak **itxarote-zerrendan** (ordaindu gabe) izena ematen ahalko dute.
- **Itxarote-zerrendan daudenek, 012 telefonotik SMS bat jasoko dute** plaza duten ala ez egiaztatzeko. Baiezkoan 012 telefonora deitu beharko dute izena emateko.
- **Bajak** Berdintasunerako Zerbitzuan jakinaraziko dira idatziz eta diruaren zenbatekoaren itzultzea eskatzen bada, **beharrezkoak diren ziurtagiriak aurkeztu beharko dira.**
- Behin betiko taldeak emandako azken izen-emateen arabera antolatuko dira.
- **Apirilaren 3an, 012 telefonotik bidaliko den sms** baten bidez Hiri-Jarduerak atera direla eta bertan jasotako izen-emateak onartuak izan direla esango zaie.
- **Fitxa pertsonala, osasun txartela eta mediku txostena beharrezkoa bada,** Zerbitzuan aurkeztu beharko da Hiri-Jarduerak hasi baino 3 egun lehenago.
- **Eskaera eskaintza baino gehiago baldin bada** izen-emateen artean **zozketa** egingen da.

## ¡A tener en cuenta!

- **La actividad es obligatoria.** El Aula matinal y el comedor son complementarios e independientes.
- **El 10% de descuento en la actividad a partir de la 2ª inscripción** dentro de la misma unidad familiar y dentro de la misma semana.
- **Las personas NO empadronadas y NO escolarizadas** podrán apuntarse en **lista de espera** (sin pagar).
- Quienes estén en **lista de espera, recibirán un SMS del 012** confirmándoles si tienen plaza o no. En caso afirmativo deberán llamar al 012 para realizar la inscripción.
- **Las bajas** deberán ser comunicadas por escrito en el Servicio de Igualdad y **presentar los justificantes oportunos en caso de solicitar la devolución del importe.**
- Los grupos finales se organizarán en función de las inscripciones finales.
- **El 3 de abril se mandará un SMS** a través del 012 para confirmara la admisión de las inscripciones recogidas.
- **La ficha personal, junto con la tarjeta sanitaria y en caso de ser necesario el informe médico** se deberá de presentar **3 días del inicio del campamento.**
- **En caso de haber más demanda** que oferta se procederá al **sorteo** de las inscripciones realizadas.